



Ysgol Gymraeg Trefynwy
Pennaeth / Headteacher: Mrs K Matthews
Rockfield Road, Monmouth NP25 5BA
01600 738103
ysgolgymraegtrefynwy@monmouthshire.gov.uk

Attendance at the end of the year	Days missed from school
100%	0
97%	5
96%	8
95%	10
94%	12
93%	14
92%	16
91%	18
90%	19
87%	24
85%	28
80%	39

CAIS AM WYLIAU YN YSTOD Y TYMOR - APPLICATION FOR TERM TIME HOLIDAY

Byddwn yn ystyried pob cais 1 wythnos cyn gwyliau ar sail presenoldeb y plentyn

We will consider each application 1 week before the holiday based on the child's attendance.

Enw'r Disgybl - *Name of Pupil*

Blwyddyn - *Year*

Dyddiadau'r Gwyliau - *Proposed holiday dates*

Y rheswm am y cais yn ystod y tymor - Reason for request during term time:

Arwyddwyd - *Signed*

Dyddiad - *Date*

At ddefnydd yr Ysgol yn unig For School Use Only

Absenoldeb awdurdodedig *Absence authorised* IE/YES ☐ NA/NO ☐

Presenoldeb presennol (%):

Current attendance (%):

Presenoldeb y flwyddyn flaenorol (%):

Previous year's attendance (%):

Arwyddwyd/ *Signed*: _____ Dyddiad / *Date*

Rheswm os NAD yw wedi'i awdurdodi:

Reason if NOT authorised:

NODIADAU - NOTES

1. Bydd y pennaeth yn cymryd amgylchiadau unigol i ystyriaeth wrth ystyried a ddylid awdurdodi gwyliau yn ystod tymor ysgol.

The Head teacher will take account of individual circumstances when considering whether to authorise term time holidays.

2. Cysylltwch â Phennaeth ac athrawes/athro eich plentyn **cyn** trefnu gwyliau yn ystod tymor ysgol er mwyn sicrhau bod cyn lleied â phosibl o ymyrraeth i addysg eich plentyn.

Please consult with your child's headteacher/teacher before arranging a holiday during term time in order to ensure there is minimum disruption to his/her continuity of learning.

3. Gall ysgolion gytuno i 10 niwrnod o wyliau fan pellaf yn ystod un flwyddyn ysgol mewn amgylchiadau sy allan o'r cyffredin.

Schools may only agree to more than 10 days holiday in one school year in exceptional circumstances.

4. Ni fydd y pennaeth yn rhoi caniatad i wyliau yn ystod cyfnod profion / aroliadau (gan gynnwys profion / aroliadau ysgol).

The Head teacher will not agree to holidays at the time of tests / examinations (including school tests / exams).

5. Ni fydd y pennaeth yn awdurdodi gwyliau os ydy canran presenoldeb y disgybl yn is na tharged presenoldeb yr ysgol (96%).

The head teacher will not authorise holiday if a pupil's percentage of attendance is lower than the school's attendance target (96%).

6. Bydd unrhyw absenoldeb oherwydd gwyliau, na chytunwyd iddynt ymlaen llaw, yn anawdurdodedig.

Any absence from school on holiday which has not been agreed in advance will be unauthorised.

7. Anfonwch eich cais yn ôl i ysgol eich plentyn os gwelwch yn dda.

Please send your application form back to your child's school.